Estilo indirecto (Reported speech)

• Compara la diferencia entre el estilo directo y el indirecto:

Estilo directo:

- He said: "I don't want to go home yet."

Estilo indirecto o reported speech:

- He said (that) he didn't want to go home yet.

• En estilo indirecto *that* es opcional. Si se incluye, el registro es algo más formal que si se omite.

• Cuando los verbos como *say, ask, tell,* etc. (*reporting verbs*) están en pasado, cambia el **tiempo verbal** del resto de la oración en el estilo indirecto. La excepción se produce cuando hablamos de algo que aún tiene validez en el presente:

- They told me: "Water boils at 100 degrees" ® They told me (that) water boils at 100 degrees.
- She said: "He has to work all weekend" ® She said (that) he had to work all weekend.

Cambios de tiempo verbal en el estilo indirecto:

Estilo directo	Estilo indirecto (Reported speech)
Presente simple	Pasado simple
I enjoy reading comics.	He said he enjoyed reading comics
Presente continuo	Pasado continuo
She's washing the dishes.	He said she was washing the dishes.
Pasado simple	Pasado perfecto
I worked for an art gallery.	He said he had worked for an art gallery.
Pasado continuo	Pasado perfecto continuo
He was making dinner.	He said he had been making dinner.
Presente perfecto	Pasado perfecto
We have watched all those films.	He said they had watched all those films.
Futuro	Condicional simple (would)
I'll post those letters.	He said he would post those letters.
Can	Could
I can't wait any longer.	He said he couldn't wait any longer.
Must	Had to
I must take that train.	He said he had to take that train.
Мау	Might
She may lend me some money.	He said she might lend him some money.

Reporting verbs:

- <u>Verbo + (that)</u>: say, claim, explain, insist, agree, complain, deny, reply.
- <u>Verbo + pronombre objeto + (that)</u>: tell (She told me that...)
- <u>Verbo + infinitivo con to</u>: offer, refuse, agree, promise...
- <u>Verbo + for + verbo(-ing):</u> apologise, thank

• Expresiones que cambian en estilo indirecto:

Estilo directo	Estilo indirecto (Reported speech)
Pronombres personales y objeto	
"I don´t know <u>you</u> "	She said <u>she</u> didn´t know <u>me</u> .
" <u>We are late</u> "	He said <u>they</u> were late.
Posesivos	
"That´s not <u>my</u> book"	He said that wasn't his book.
Adverbios y expresiones de tiempo	
Tomorrow	the next day / the following day
Today	that day
Yesterday	the day before / the previous day
Next week	the following week
Last week	the week before, the previous week
Now	then / at that moment
Here	there
This week	that week

- Peticiones e imperativos en estilo indirecto: (not) to + infinitivo
- "Shut up!" ® He asked me **to** shut up.
- "Don't open that window" ® He ordered them **not to** open that window.

• **Preguntas en estilo indirecto**: al pasar de estilo directo a indirecto las preguntas tienen el orden sujeto + verbo. Hay que diferenciar entre dos tipos de preguntas:

- Preguntas con palabra interrogativa (*what, who, where*, etc.): *He asked: "Where are you?"* ® *He asked me* **where** *I* was.

- Preguntas cuya respuesta es sí o no (sin palabra interrogativa). She asked: are you ok? ® She asked me **if** / **whether** I was ok.

• Sugerencias en estilo indirecto: suggest + ing / that should...

They suggested leaving early. They suggested that we should leave early.